



# 安全理事会

Distr.: General  
20 January 2004  
Chinese  
Original: English

## 秘书长关于联合国驻黎巴嫩临时部队的报告

(2003年7月24日至2004年1月19日期间)

### 一. 导言

1. 本报告是按照安全理事会2003年7月31日第1496(2003)号决议提交的，安理会在该决议中把联合国驻黎巴嫩临时部队的任务期限又延长了六个月，即延至2004年1月31日。报告叙述了自2003年7月23日我的上一份报告(S/2003/728)以来的事态发展。

### 二. 行动区情况

2. 本报告所述期间，联黎部队行动区内发生了很多对黎巴嫩南部脆弱的稳定局势构成威胁的事件。沙巴农场一带再度发生交火，破坏了2003年上半年的相对平静。越过蓝线的空袭和射击事件导致三个以色列人，其中两个是士兵，另一个是平民，以及三个黎巴嫩平民的死亡。以色列一再侵犯黎巴嫩领空，而真主党则有几次用防空武器射击以色列村庄，从而大大加剧了紧张局势。由于有四次在以色列国防军沿蓝线的巡逻路线附近发现路旁爆炸装置，双方之间的关系更趋紧张。

3. 敌对行动在8月初大幅度升级。8月8日，经过六个半月的沉寂之后，真主党用导弹、迫击炮和小武器向沙巴农场一带的以色列国防军阵地射击。以色列国防军进行了还击，用迫击炮、大炮和空投炸弹袭击了Kafr Shuba周围地区及其以西和以北的地点，并用火箭和机关枪袭击了毗邻的真主党阵地。当天晚些时候和8月9日，真主党从Yarun和Sadra一带用防空武器射击，并于8月10日再次从Alma ash Shab附近的一个阵地用防空武器射击。若干炮弹落在以色列的Shelomi村内，炸死一个少年，炸伤另外四个平民。以色列国防军为了报复，空袭了Tayr Harfa附近的一个真主党阵地，没有得到关于此次空袭的伤亡报告。

4. 在以色列于10月5日对叙利亚共和国进行空袭之后，沿蓝线发生了两次暴力事件。第一次事件发生于10月6日，据报告有身份不明的狙击手显然是从蓝线的黎巴嫩一侧开枪，在Metulla以南地区打死一名以色列士兵。以色列国防军



的报复火力击毁了一辆经过的联黎部队汽车、两辆平民汽车以及周围的一些房屋，但没有造成人员伤亡。10月7日，身份不明的人从蓝线黎巴嫩一侧的 Hula 一带向以色列发射了三枚火箭弹。两枚火箭弹落在黎巴嫩境内，其中一枚落在一所房屋，炸死了一个儿童，使另一个儿童受重伤。第三枚火箭弹落在以色列一侧，但没有造成任何破坏。

5. 10月27日，真主党和以色列国防军在沙巴农场一带再度交火。交火的起因是真主党用火箭和迫击炮向该地区的以色列国防军阵地射击，引起以色列国防军使用大炮、迫击炮、坦克炮和空投炸弹向蓝线另一侧还击。以色列国防军和真主党的火力都向南延伸，几乎达到 Ghajar 村。据报告，在黎巴嫩一侧的 Kaoukaba 村有一个平民受轻伤。

6. 在一个新的事态发展中，于本报告所述期间，有若干次在以色列国防军沿蓝线的巡逻路线附近发现了路旁爆炸装置。11月5日，以色列国防军通知联黎部队，在 Ghajar 村附近发现了一套诱杀爆炸装置。以色列国防军又于 12 月 9 日和 12 日通知联黎部队，在联合国第 1-21 号阵地以西发现了类似装置，两套装置彼此相隔几百米，此外，1 月 4 日在 Tayr Harfa 以南的技术围栏旁边发现另一套路旁爆炸装置。所有四套装置都是在撤离线和技术围栏之间的以色列领土上发现的。在以色列国防军处置这些爆炸装置之前，联黎部队均得以确认其确实存在。10月13日，以色列国防军指控说，在西区蓝线黎巴嫩一侧的 Alma ash Shab 以南发现了另一套诱杀爆炸装置。联黎部队在通知黎巴嫩当局并对发现地点进行调查之后，无法确认爆炸装置的存在。

7. 最近的两起事件突出表明了当前状况包含的危险。12月9日以色列国防军枪杀了两个携带猎枪的黎巴嫩平民，他们当时身处蓝线的以色列一侧，但是在技术围栏的黎巴嫩一侧。该地区靠近 Wazzani 泉，黎巴嫩的牧民和猎人经常前往，11月发现爆炸装置的地方也在附近。1月19日以色列国防军的推土机越过蓝线进入黎巴嫩去移除1月4日报告的爆炸装置，真主党向推土机发射反坦克炮，致使以色列国防军士兵一死一伤。

8. 以色列继续不断侵入黎巴嫩领空。侵入领空的事件有时减少，但是，每次在这种活动几乎或完全停顿一段时间之后，都毫无例外地继之以入侵事件的激增。以色列的很多飞机和过去一样深入黎巴嫩领空，经常在居民区上空造成音爆。我在以前历次报告中指出的规律正在继续，即，某些飞机是先飞到海上，然后从联黎部队行动区以北进入黎巴嫩领空，从而避开联黎部队的直接观察和核查。

9. 真主党继续用防空火力反击对领空的入侵，但在本报告所述期间的后半期，这种反击只是零星地进行。在 9 月 3 日的一次事件中，在以色列的喷气战机侵犯黎巴嫩领空时，真主党立刻用防空火力朝 Zarit 附近的以色列国防军阵地射击。弹片点燃了 Shomera 镇附近的农田，但没有造成伤亡。几小时之后，以色列喷气战机对 Al-Bayyadah 村附近的真主党阵地进行了一次空袭，也没有任何造成伤亡的报告。

10. 我本人、我在该地区的高级代表和有关会员国都再三呼吁黎巴嫩政府和以色列政府停止侵犯蓝线，避免可能会加剧紧张局势的行动。尽管双方在局势高度紧张的某些时刻确也力行克制，但未能充分听从这些呼吁，全面尊重蓝线，致使双方承受可悲的生命损失。

11. 蓝线黎巴嫩一侧时有示威者聚集在我前几份报告中指出的摩擦地点(Hula 东面的 Sheikh Abbad 山和 Metulla 西面的 Fatima 门)，向兰线另一侧的以色列阵地投掷石块和其他物体。联黎部队还记录了若干在地面侵犯蓝线的小事件，主要是黎巴嫩的牧羊人。一名叙利亚国民因跨越蓝线而被以色列国防军逮捕。经联黎部队干预，以色列国防军于次日将他放回。

12. 黎巴嫩联合安全部队和黎巴嫩部队继续在以色列 2000 年 5 月撤出的地区行动。联合安全部队的兵力和活动保持不变，但在 10 月上半月因为区域和地方的紧张局势加剧而增强了活动和存在。黎巴嫩中央安全理事会在当时所致的欢迎词中坚定地重申联合安全部队的任务是保障稳定和平静，防止任何团体破坏该地区安全的企图。然而，黎巴嫩政府依然坚持其立场，认为只要与以色列之间没有全面的和平，就不将黎巴嫩武装部队部署到撤离线沿线。

13. 在这种情况下，真主党通过其移动和固定的阵地，在蓝线附近保持其明显的存在。总的说来，真主党在报告所述期间，没有干扰联黎部队的行动自由。

14. 将原先的被占领区与国家的其他部分融合起来，包括基础设施、保健和福利体制以及邮政和通信服务的工作继续在进行，尽管速度很慢。官方的地方统治机构大体都能行使职权。

15. 联黎部队向平民提供医疗保健、水项目、学校和孤儿院的设备和服务，并向穷人提供社会服务。这些援助主要靠的是部队派遣国提供的资源。联黎部队在人道主义事务方面与黎巴嫩当局、联合国机构特别是西亚经济社会委员会和联合国儿童基金会、红十字国际委员会以及在黎巴嫩活动的其他组织和机构密切合作。

16. 2001 年 8 月 9 日，从黎巴嫩非法进入以色列的 46 名伊拉克库尔德人（包括妇女和儿童），被以色列部队送回黎巴嫩一方的过境点纳库拉，自那时以来，联黎部队一直在向他们提供住宿、食物和医疗援助。这群人被安置在以色列和黎巴嫩门户之间的一小块土地上。10 月 25 日，他们中有 16 人被联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）遣返伊拉克。但是，这群人中其余的人则坚持要在第三国重新安置。难民专员办事处正在我的个人代表和联黎部队的合作下，与地方当局一起，为余下的人寻求解决方案。

17. 联黎部队行动区存在着众多的雷场依然是一个令人严重关切的事项。因为其他各区均已除雷，因此雷场现在主要集中在蓝线一带。7 月份以来，已有五名黎巴嫩平民被地雷和爆炸物炸伤，另一名商业排雷队的成员在清雷作业中受伤。

18. 联合国、黎巴嫩政府和各捐助者之间的圆满协作继续使黎巴嫩南部的清雷工作取得显著成绩。由阿拉伯联合酋长国资助的酋长国团结行动项目继续保持其进展速度，现又清除了 50 万平米的原布雷区，使其恢复生产性使用，还找到并摧毁了 20 000 枚地雷。这使消除了地雷的总面积达到 480 万平方米左右。联合国通过我的个人代表和联合国开发计划署（开发计划署）在国际排雷行动支助小组的框架内，继续协调对黎巴嫩政府的国际援助。排雷进程的重大成就突出表明需要采取一致行动，满足原先受地雷影响地区的社会经济和复兴要求。继续为国际排雷行动支助小组发出呼吁，并呼吁在黎巴嫩南部开展‘要树不要地雷’的活动。
19. 我的个人代表继续与开发计划署和联合国其他机构密切协作，宣传社会和经济需要，并帮助资助和实施南部的发展项目。开发计划署继续在主导联合国系统努力，与黎巴嫩当局一起从事南部的发展和恢复工作。

### **三. 组织事项**

20. 联黎部队仍着重通过在蓝线一带的机动巡逻和空中巡逻、从固定据点进行观察及与各方保持密切接触来维持停火，与各方接触是为了纠正违规行为、解决突发事件并防止升级。联合国停战监督组织（停战监督组织）通过黎巴嫩观察员小组支助联黎部队执行任务。
21. 截至 2003 年 12 月 31 日，联黎部队共有官兵 2 000 人，包括 202 名法国人、650 名加纳人、650 名印度人、7 名爱尔兰人、53 名意大利人、238 名波兰人和 200 名乌克兰人。停战监督组织的 52 名军事观察员协助联黎部队执行任务。报告后附有显示联黎部队目前部署情况的地图。此外，联黎部队还雇用了 415 名文职人员，其中 119 人是国际雇员，296 人是当地雇员。拉利特·特瓦里少将仍担任部队指挥官。斯塔凡·德米斯图拉继续担任我的黎巴嫩南部问题个人代表。
22. 我遗憾地报告，联黎部队有两人死亡，一名加纳士兵死于自然原因，一名法国土兵因事故身亡。自联黎部队建立以来，共有 244 名成员丧生，其中 78 人死于枪弹射击或炸弹爆炸，104 人死于意外事故，62 人死于其它原因。共有 344 人因枪炮射击或地雷爆炸受伤。

### **四. 财务问题**

23. 大会 2003 年 6 月 18 日第 57/325 号决议批准 9 000 万美元（毛额），相当于每月 750 万美元（毛额），作为联黎部队 2003 年 7 月 1 日至 2004 年 6 月 30 日期间的维持费。如果安理会按照下文第 32 段中的建议决定将联黎部队的任务期限延长到 2004 年 1 月 31 日以后，则部队维持费将限于大会核准的每月费率。
24. 截至 2003 年 11 月 30 日，联黎部队特别账户自设立以来到 2004 年 1 月 31 日为止的未缴摊款总额为 7 520 万美元。截至该日，所有维持和平行动的未缴摊款总额为 11.479 亿美元。

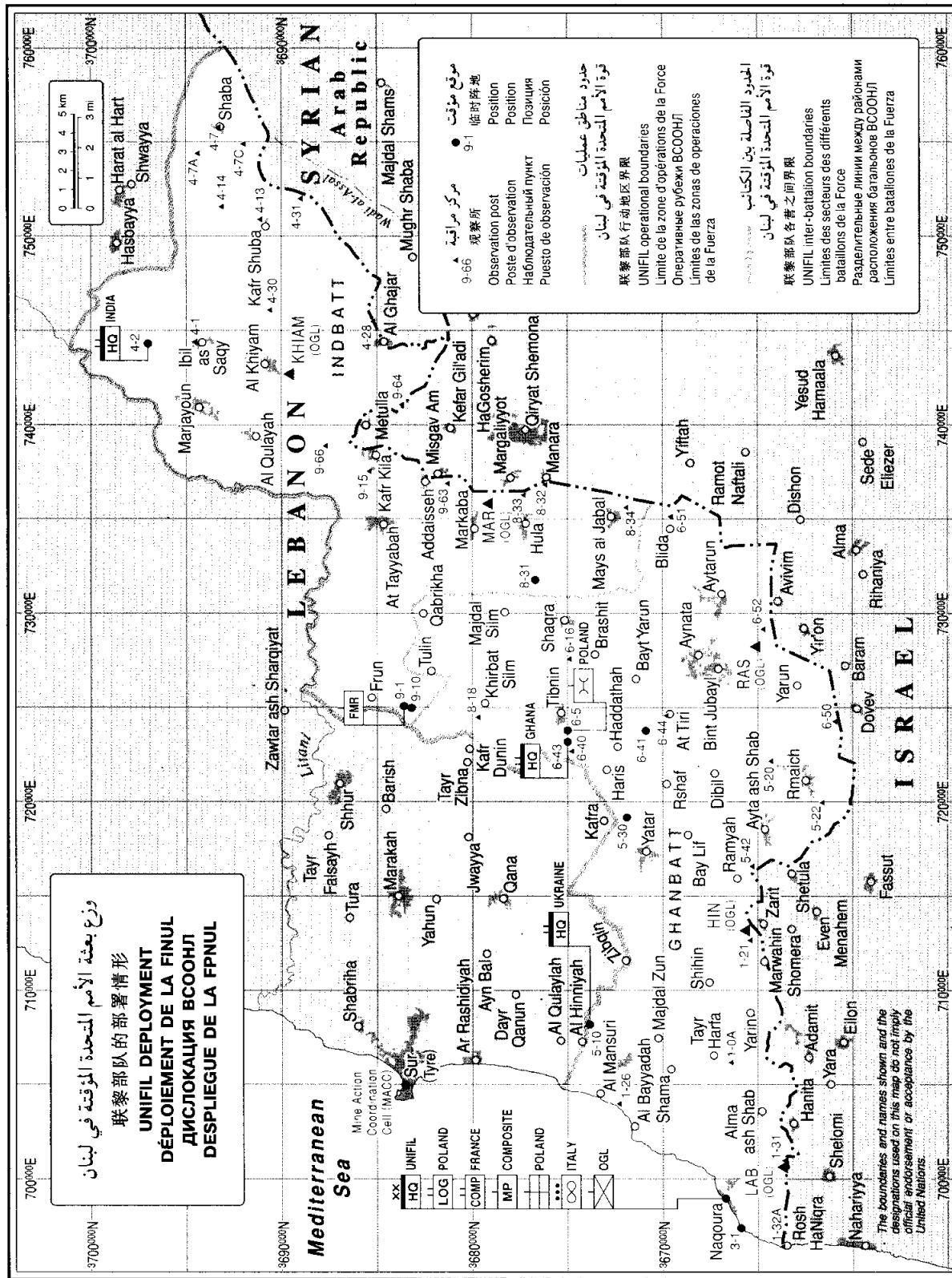
## 五. 意见

25. 在联黎部队行动地区发生了许多涉及使用武力的不幸事件，特别是在本报告所述期间的上半。尽管发生的暴力事件和严重违反蓝线的行为得到控制，但已造成六名黎巴嫩人和以色列人死亡。局势常常高度紧张，而且脆弱。8月初和10月第一周发生的一连串事件清楚表明存在升级的可能。安全理事会成员利用中东局势每月简报的机会，一再劝说各方不要采取任何违反蓝线的行动。我要强调，各方必须完全履行安全理事会决议规定的义务，力行克制，充分尊重撤离线，以免当地局势恶化。
26. 以色列持续对黎巴嫩的主权领土进行挑衅性的空中侵犯，这仍然令人关注。真主党用防空武器朝蓝线另一侧射击，这也是一种违反行为，带来明显的致命危险。以色列对真主党的阵地进行空中打击，给暴力循环增添了严重的新层面。我注意到，在最近几周，真主党使用防空武器的情况已经减少；我希望这一趋势将继续下去。我再次呼吁以色列和黎巴嫩政府确保停止所有这些违反行为。
27. 我关切地注意到，在蓝线沿线发现爆炸装置。这些爆炸装置的存在破坏了稳定，并危及蓝线两侧人员的生命，包括联黎部队人员的生命。真主党攻击正在移除其中一个爆炸装置的以色列国防军小队，是令人遗憾的冲突升级。联黎部队将继续与各方密切合作，推动在发现这些装置时进行核查。使爆炸装置失效是各方自己的职责，联黎部队将继续在这方面向各方提供联络支助。
28. 黎巴嫩政府表明它有能力在整个黎巴嫩南部行使权力，尤其是在该区域和地方紧张加剧期间通过联合安全部队和黎巴嫩军的活动行使权力。我重申安全理事会的呼吁，要黎巴嫩政府扩大这些措施，包括在南部部署其武装部队，并尽全力确保平静。我敦促黎巴嫩政府对在其整个领土上的使用武力加以控制，并防止越过蓝线发起任何攻击。
29. 我注意到，过去一年排雷工作取得成功，给黎巴嫩南部的社会与经济发展带来希望。如果要获得稳定，有关各方必须采取大胆而切合实际的措施来加快发展的速度和步伐。在这方面，我敦促黎巴嫩政府和国际捐助者加紧努力。联合国仍然坚定承诺援助黎巴嫩恢复其南部的经济。
30. 联黎部队将继续在行动区内观察、监测和汇报事态发展，并同各方保持联络以维护平静，从而协助恢复国际和平与安全。我的个人代表将继续同特别协调员密切协商，向各方提供联合国的政治和外交支助，以期在黎巴嫩南部建立持久的和平与安全。
31. 我们注意到蓝线沿线的局势容易受到易变的区域事态发展的影响。这又突出表明，必须根据安全理事会的所有相关决议，包括第242(1967)、338(1973)、1397(2002)和1515(2003)号决议，在中东实现全面、公正和持久的和平。

32. 黎巴嫩常驻联合国代表在 2004 年 1 月 14 日的信 (S/2004/35) 中向我转达了黎巴嫩政府的请求, 请安全理事会将联黎部队任务期限再延长六个月。鉴于该地区的情况, 我建议安全理事会将联黎部队的任务期限延至 2004 年 7 月 31 日。

33. 我必须再次提醒注意联黎部队经费严重不足的问题。目前, 未缴摊款额达 7 520 万美元, 最终这将是拖欠向联黎部队提供部队的会员国的款项。我呼吁所有会员国迅速、全额缴纳其摊款, 结清所有剩余拖欠款。我谨向联黎部队的部队派遣国政府表示感谢, 感谢他们的理解和耐心。

34. 最后, 我要向特别协调员泰耶·勒厄德-拉森和我的个人代表斯塔凡·德米斯图拉表示感谢, 向出色地执行任务的拉利特·莫汉·特瓦里少将和联黎部队全体男女成员致敬。他们严守纪律, 吃苦耐劳, 为自己和联合国赢得了荣誉。



موقع الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان  
联合国部队的部署情形  
UNIFIL DEPLOYMENT  
DÉPLOIEMENT DE LA FINUL  
ДИСПЛОКАЦИЯ ВСООНЛ  
DESPLIEGUÉ DE LA FPNU

The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.  
Map No. 4144 Rev. 8 UNITED NATIONS  
January 2004